



41/1/2025.

PTE 181205-1/2025

EGYÜTTMŰKÖDÉSI KERETMEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről a

Pécsi Tudományegyetem (székhely: 7622 Pécs, Vasvári Pál utca 4., statisztikai számjel: 19308681 8540 563 02, intézményi azonosító: FI 58544; adószám: 19308681-4-02, csoport azonosító szám: 17783941-5-02, képviseli: **Dr. Miseta Attila János rektor**), a továbbiakban: Egyetem,

másrészről az

Országos Horvát Önkormányzat (székhely: 1089 Budapest, Bíró Lajos utca 24., adószám: 18073922-1-42, törzskönyvi azonosító szám: 736426, statisztikai számjel: 18073922-8411-351-01, képviseli: **Gugán János elnök**),

a továbbiakban együttesen: Felek között az alulírott helyen és időben az alábbi tartalommal.

Preambulum

Felek kinyilvánítják, hogy a magyarországi horvát közösség értelmiségének kinevelése és közösségen belüli aktív szerepvállalása érdekében, céljaikkal és tevékenységeikkel egyezően, továbbá a horvát nemzetiségű értelmiség felemeléséért érzett felelősségükből következően egymással együttműködési megállapodást kívánnak kötni.

1. A megállapodás célja

1.1. Mindkét fél célkitűzése, hogy saját szakmai munkája mentén hozzájáruljon a horvát kulturális értékek megőrzéséhez, a horvát nyelv oktatásához, az Egyetem horvát nemzetiségű hallgatóinak tehetséggondozásához, önfelneveléséhez.

1.2. A Felek ugyanilyen fontosnak ítélik meg az Országos Horvát Önkormányzat és az Egyetem között működő kapcsolatok kialakítását és elmélyítését, a közös regionális és határon átnyúló programokban történő projektalapú együttműködést.

1.3. Felek célja közös oktatási-kutatási programok szervezése, közös szakmai rendezvények megvalósítása.

1.4. Jelen megállapodásban foglaltakon túl, kölcsönös és közös érdekeik szem előtt tartásával Felek törekednek az együttműködés további formáinak kialakítására.

1.5. Felek megállapodnak abban, hogy jelen megállapodás a közöttük lévő magas szintű együttműködési szándék kereteit és az együttműködés főbb területeit tartalmazza, a jelen megállapodásból fakadó jogviszonyaik részletes rendezésére a későbbiekben egymással további egyedi megállapodásokban rendelkeznek.

2. A felek vállalásai

2.1. Felek vállalják, hogy projektek közös megvalósítása céljából – a pályázatok sajátosságaitól függő tényezőkben történt előzetes megállapodást követően – együtt pályázatokat nyújtanak be, különösen a Horvátországban működő Határon Túli Horvátok Országos Hivatala /Središnji državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske/ által meghirdetett pályázatokra vonatkozóan, amennyiben a pályázati követelmények előírják felsőoktatási intézmény részvételét, és amennyiben azt az Egyetemre vonatkozó mindenkor hatályos jogszabályok előírásai és belső szabályzatai megengedik.

2.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a különböző projektek megvalósításához szükséges pályázatok benyújtásához az információkat egymás számára folyamatosan biztosítják. A pályázati lehetőségekről egymást haladéktalanul tájékoztatják.

2.3. Az Országos Horvát Önkormányzat előmozdítja jelen együttműködési megállapodás alapján az általa alapított Collegium Croaticum Horvát Szakkollégium bevonásával egyedi megállapodás megkötését az Egyetemmel.

2.4. A Felek közösen – eseti jelleggel - tudományos konferenciákat és képzéseket szerveznek, amelyekhez az oktatókat és trénereket, továbbá a helyiségeket térítésmentesen biztosítják egymás számára.

3. Kapcsolattartás

3.1. Jelen megállapodás teljesítése kapcsán a Felek által kijelölt kapcsolattartó személyek:

Egyetem részéről:

Kovács Péter irodavezető, Tehetséggyongozó Iroda

+36303946522

kovacs.peter3@pte.hu

Országos Horvát Önkormányzat részéről:

Gugán János elnök

+36305252216

hds@horvatok.hu

3.2. A kapcsolattartó személyek feladata a kölcsönös, naprakész kapcsolattartás, tájékoztatás. A Felek rögzítik, hogy a kapcsolattartó személyek kizárólag a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatban felmerülő operatív kérdésekben jogosultak eljárni, a szerződés módosítására, megszüntetésére, egyéb jognyilatkozat tételére nem jogosultak.

3.3. A kapcsolattartók személyében bekövetkező esetleges változásról az érintett Fél haladéktalanul, szabályszerűen aláírt nyilatkozatban tértivevényes postai küldeményben, vagy személyes átadás-átvételben tájékoztatja a másik Felet úgy, hogy az átvétel időpontja és ténye igazolható legyen. A tájékoztatás tudomásul vételét a címzett Fél köteles haladéktalanul, írásban visszaigazolni. Ettől az időponttól kezdődően a kapcsolattartónak az újonnan bejelentett személy minősül. A kapcsolattartó

személyének megváltozására vonatkozó bejelentés és annak visszaigazolása nem minősül szerződésmódosításnak.

3.4. A Felek kijelentik, hogy ismerik és alkalmazzák az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényt, és a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendeletét (GDPR). Felek a GDPR 6. cikk (1) e) pontja szerint közfeladat végrehajtása érdekében továbbítják és kezelik a szerződésen szereplő kapcsolattartók, szerződés teljesítésében résztvevő személyek személyes adatait a szerződéssel összefüggő kapcsolattartáshoz, jelen szerződésben vállalt kötelezettségek teljesítéséhez, mint adatkezelési célhoz szükséges mértékben és ideig. Ezen adatok tekintetében mindkét Fél önálló adatkezelőnek minősül. Felek kötelezettséget vállalnak a személyes adatok GDPR-nak megfelelő kezelésére, amelynek betartásáért a saját adatkezelésük vonatkozásában önállóan felelnek.

4. Titoktartás

4.1. A Felek kijelentik, hogy a szerződéses jogviszonyukkal kapcsolatosan, annak eredményeként, illetőleg egyéb módon tudomásukra jutott mindazon információt, adatot, amely a másik Félre, így különösen annak üzleti, pénzügyi, társasági jogviszonyaira vonatkozik üzleti titokként kezelik, azokat harmadik félnek nem adják ki, illetve csak a szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben használják fel.

4.2. A Felek kijelentik, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény, valamint az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény rendelkezései értelmében személyre vonatkozó személyes adatokat, különleges adatokat üzleti titokként kezelik, azokat harmadik félnek nem adják ki, illetve csak a Szerződés teljesítéséhez szükséges mértékben használják fel.

4.3. A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a bizalmas információkat sem a Szerződés időbeli hatálya alatt, sem annak megszűnését követően nem teszik harmadik személyek számára hozzáférhetővé, vagy azokat egyéb, a Szerződés tárgyával össze nem függő módon nem használják fel, illetve azzal nem élnek vissza.

5. A megállapodás időtartama, módosítása, megszűnése

5.1. Felek a jelen megállapodást határozatlan időre kötik, amely a mindkét fél által történő aláírása napján lép hatályba.

5.2. A Felek a jelen szerződés teljesítése során kötelesek kölcsönösen együttműködni egymással, a szerződés módosítását igénylő körülményről kötelesek haladéktalanul tájékoztatni egymást. Jelen szerződés módosítása kizárólag írásban érvényes.

5.3. Felek a jelen megállapodást bármikor jogosultak közös írásbeli megállapodással, írásban, megszüntetni.

5.4. Felek jogosultak a jelen megállapodást 3 (három) hónapra indokolás nélkül írásban felmondani.

5.5. A jelen megállapodás megszűnik, ha valamelyik fél jogutód nélkül megszűnik, illetőleg a működési engedélyét (nyilvántartásba vételi engedélyét) bármely okból visszavonják.

5.6. Felek jogosultak a jelen megállapodást azonnali hatállyal felmondani a másik félhez intézett címzett írásbeli nyilatkozattal, amennyiben bármelyik fél a jelen megállapodásban foglaltakat szándékosan, súlyosan és ismételten megszegi, illetőleg a megállapodásra vonatkozó jogszabályokat nem tartja be, beleértve az intézmények működésére vonatkozó tudományetikai, felsőoktatási etikai normákat is.

Záró és egyéb rendelkezések

Jelen megállapodásban rögzített együttműködés során a Felek a saját szervezetükre vonatkozó jogszabályok és belső szabályozókra figyelemmel, egymás tevékenységét tiszteletben tartva járnak el.

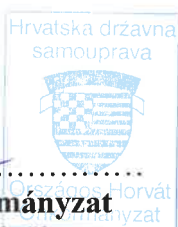
Felek rögzítik, hogy jelen megállapodás teljesítése pénzügyi kötelezettséget egyik félre sem keletkeztet.

A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, a nemzeti felsőoktatásról szóló 2011. évi CCIV. törvény, az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. törvény, valamint a nemzeti felsőoktatási kiválóságról szóló 24/2013. (II. 5.) Korm. rendelet vonatkozó rendelkezései az irányadók.

A Szerződés 3 (három) eredeti, egymással mindenben megegyező példányban készült, amelyből 1 (egy) példány az Országos Horvát Önkormányzatot, 2 (kettő) példány az Egyetemet illeti.

Alulírottak, a jelen megállapodást elolvasták, a tartalmát együttesen értelmezték, s azt, mint akaratukkal mindenben megegyező jognyilatkozatot, helybenhagyólag írják alá.

Kelt: Pécs, 2025. ...06.16.....



Országos Horvát Önkormányzat
képv.: Gugán János, elnök



Pécsi Tudományegyetem
képv.: Dr. Miseta Attila János, rektor

Ellenjegyzők az Egyetem részéről.



Kresák Gergely

szakmai ellenjegyzés



pénzügyi ellenjegyzés

Sónyákné Kátai Judit
gazdasági vezető



Dr. Bebesi Dóra
jogi ellenőrzés



Péter Marianna